



FABRIQUE D'ÉBAUCHES, CHRONOGRAPHES ET RATRAPANTES

# VALJOUX S.A., LES BIOUX

(SUISSE)

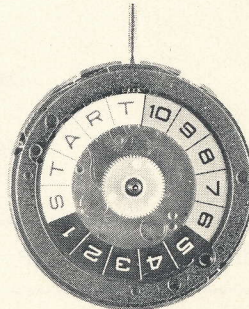
# 7737

31,00 mm

Mouvement de base cal. 7733 avec compteur 10 minutes central digital dégressif, sans petite seconde.

Basic movement cal. 7733 with decreasing digital central recorder 10 minutes, without small second.

Grundkaliber cal. 7733 mit degressivem digitalem zentralem Zähler, 10 Minuten, ohne kleine Sekunde.



Caractéristiques techniques différentes du calibre de base 7733  
Dimensions en mm.

Technical features different from basic caliber 7733  
Dimensions in mm.

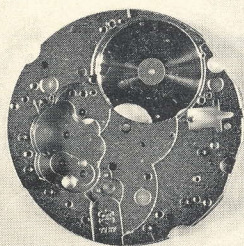
Technische Daten verschieden vom Grundkaliber 7733  
Dimensionen in mm.

Cage :	Frame :	Werkgestell :	
Hauteur totale	Total height	Gesamthöhe	.....7,30
Hauteur sur fillet	Height on fillet	Auflagehöhe	.....1,90
Hauteur axe de tige	Height winding stem	Höhe Aufzugwelle	..... 3,15
Hauteur du mécanisme	Height of the central	Höhe des zentralen	
compteur de minutes central	minute recorder me-	Minutenzählemechanismus	.....1,30
	chanism		

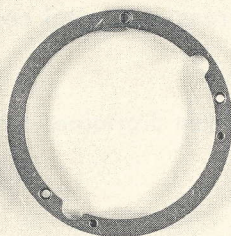
Fournitures particulières au mécanisme compteur minutes central cal. 7737.

Particular parts for central minute recorder mechanism cal. 7737.

Besondere Teile für zentralen Minutenzählermechanismus cal. 7737.



100



145



245



255



498



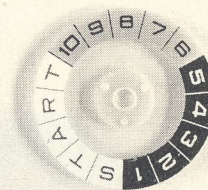
8064



5145



8000



8051

N° LISTE DES FOURNITURES	N° LIST OF MATERIALS	Nr. BESTANDTEILE
<p>100 Platine                      145 Support de cadran                      245 Chaussée                      255 Roue des heures                      498 Rondelle d'appui sous cadran                      8000 Mobile de chronographe, monté                      8051 Roue du compteur de minutes central avec disque décalqué                      8064 Roue entraîneuse du compteur de minutes                      5145 Vis de support de cadran</p>	<p>100 Plate                      145 Dial rest                      245 Cannon pinion                      255 Hour wheel                      498 Supporting washer                      8000 Chronograph runner, mounted                      8051 Minute-recording wheel                      8064 Driving wheel for minute recorder                      5145 Dial rest screw</p>	<p>100 Werkplatte                      145 Zifferblatt-Stütze                      245 Minutenrohr                      255 Stundenrad                      498 Unterlag-Scheibe                      8000 Chrono-Zentrumrad, montiert                      8051 Minutenzählrad                      8064 Mitnehmerrad für Minutenzählrad                      5145 Schraube für Zifferblatt-Stütze</p>
<p><b>CALIBRE 7737 - MONTAGE                      PRECAUTIONS A PRENDRE LORS                      DU MONTAGE :</b></p>	<p><b>CALIBER 7737 - ASSEMBLY                      PRECAUTIONS TO BE TAKEN                      ON ASSEMBLY :</b></p>	<p><b>KALIBER 7737 - MONTAGE                      BEIM MONTIEREN ZU                      ERGREIFENDE MASSNAHMEN :</b></p>
<p>1. Positionner la roue entraîneuse du compteur des minutes central 8064 au moment de son passage sur l'axe du mobile de façon que lors de la remise à zéro le disque-cadran décalqué soit parfaitement indexé.                      2. La roue du compteur minutes central avec disque-cadran décalqué ne doit pas être benzinée.</p>	<p>1. Position the driving wheel for central minute recorder 8064 at the moment of its driving on the shaft of the gear so that on resetting to zero the dial disk is perfectly indexed.                      2. The wheel of the central minute recorder with transferred dial disk should not be treated with petrol.</p>	<p>1. Das Mitnehmerrad für zentrales Minutenzählrad 8064 zum Zeitpunkt seines Treibens auf die Achse des Drehteils derart positionieren, dass bei der Nullrückstellung die Zifferblatt-Scheibe genau indexiert wird.                      2. Das Rad des zentralen Minutenzählers mit Zifferblatt-Scheibe mit Druckbild darf nicht mit Benzin behandelt werden.</p>